



**EMBASSY OF
SPAIN
EDUCATION OFFICE**

**EMBAJADA DE
ESPAÑA
CONSEJERÍA DE
EDUCACIÓN**

Ministry
of Education, Culture,
and Sport

SPANISH VISITING TEACHERS

A collaborative program supported by the Ministry of Education, numerous Departments of Education and School Districts in the United States and Canada.

It offers U.S. and Canadian school districts the possibility of recruiting foreign language and bilingual teachers from Spain to teach at elementary, middle and high schools.

NORTH AMERICAN LANGUAGE AND CULTURE ASSISTANTS IN SPAIN

U.S. and Canadian upcoming junior or senior college students or holders of a university degree work under the supervision and guidance of English or French language teachers in a Spanish elementary, secondary or adult school. They also have the opportunity to learn about Spanish language and culture.

SPANISH LANGUAGE AND CULTURE ASSISTANTS IN THE U.S. AND CANADA

Language Assistants from Spain are placed in elementary, middle or high schools and Spanish Resource Centers in the United States and Canada.

Their stipend and medical insurance are paid by the Spanish Ministry of Education. The receiving institutions should provide free lodging and transportation.

INTERNATIONAL SPANISH ACADEMIES (ISA)

International Spanish Academies (ISA) are sections within American and Canadian schools which are implementing an immersion program in Spanish.

They are the result of an agreement signed by the Ministry of Education and different elementary, middle and high schools.

SPANISH SECTIONS IN AMERICAN SCHOOLS

The “Secciones Españolas” are part of the Ministry of Education mission to promote Spanish language and culture abroad.

Currently, there are two Sections, one in New York City at the United Nations International School (UNIS) and another in Florida, which includes 7 public schools in the International Studies Program of the Miami-Dade school district.

SPANISH LANGUAGE AND CULTURE LESSONS

Spanish language and culture lessons (Agrupación de Lengua y Cultura Españolas, A.L.C.E.) are offered to children of Spanish citizens living in the U.S. who cannot access instruction in Spanish at their schools.

Taught by teachers from Spain, these lessons take place outside the regular school schedule and are offered in various locations in and around New York City and the metropolitan area of Washington, D.C.

SPANISH RESOURCE CENTERS

The Spanish Ministry of Education sponsors Resource Centers located at different universities in the United States and Canada.

At these centers, workshops, courses and other resources are offered to teachers, students, administrators and any other person interested in Spanish language and culture.

PRESENCE IN NATIONAL, REGIONAL AND STATE-LEVEL CONFERENCES FOR THE TEACHING AND LEARNING OF FOREIGN LANGUAGES AND ORGANIZATION OF SEMINARS

The Education Office participates in numerous foreign language conferences: ACTFL, AATSP, CASLT, CSCTFL, NABE, NAFLSA, NECTFL, etc.

Seminars: Education administrators, ISA teachers and principals are invited to participate in high-profile meetings organized by the Education Office to discuss new trends and examples of good practice in the field of foreign language teaching, administration of educational policies and programs aimed at bilingual students.

EDUCATIONAL PUBLICATION: “MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA MULTICULTURAL”

The activities of the different sections of this electronic magazine are based on the five National Standards for Foreign Language Education (Communication, Communities, Comparisons, Connections and Cultures).

An electronic version of all the previous issues of the magazine can be found on the Education Office webpage.

SUMMER COURSES IN SPAIN FOR TEACHERS AND ADMINISTRATORS

Three-week courses on language, culture, methodology, fine arts, etc. and two-summer Masters for K-12 and Community College teachers as well as for education administrators.

Prestigious Spanish universities and the Education Office of the Embassy of Spain partially sponsor the courses.

SUMMER COURSES IN SPAIN FOR AP SPANISH AND LITERATURE STUDENTS

The courses are aimed at U.S. and Canadian students aged 15-19 who wish to improve their skills in preparation for the Advanced Placement Spanish Language and Literature Exams.

RUTA BBVA

Ruta BBVA is a study/adventure scholarship. For several weeks each summer, students from different countries travel around Latin America and Spain for a unique learning experience.

Please visit our webpage for more information.

www.mecd.gob.es/eeuu

PROFESORES VISITANTES ESPAÑOLES

Programa de cooperación internacional del Ministerio de Educación y los Departamentos estatales/provinciales de Educación y Distritos Escolares de Estados Unidos y Canadá participantes.

Ofrece a la comunidad educativa norteamericana la oportunidad de contratar profesores de España altamente cualificados para enseñar español en el sistema escolar pre-universitario y contribuir al establecimiento y promoción de una amplia y creciente red de intercambio cultural entre EE.UU./Canadá y España.

AUXILIARES DE CONVERSACIÓN NORTEAMERICANOS EN ESPAÑA

Este programa está dirigido al alumnado americano y canadiense en sus últimos años de universidad o a personas que cuenten con una licenciatura o diploma universitario.

Los candidatos han de poseer pasaporte estadounidense o canadiense y tener un nivel funcional de la lengua española.

AUXILIARES DE CONVERSACIÓN ESPAÑOLES EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ

Jóvenes licenciados españoles trabajan como auxiliares de conversación en colegios, institutos y centros de recursos de Estados Unidos y Canadá.

El Ministerio de Educación proporciona una ayuda económica mensual y seguro médico a los auxiliares. Las instituciones norteamericanas han de proporcionar alojamiento gratuito y transporte al centro de trabajo.

SECCIONES BILINGÜES INTERNACIONALES

Las Secciones Bilingües Internacionales (ISA) son secciones en centros bilingües americanos y canadienses que llevan a cabo un programa de inmersión en español. Son el resultado de un acuerdo entre el Ministerio de Educación y centros de enseñanza primaria y secundaria.

SECCIONES ESPAÑOLAS

Las Secciones Españolas en Centros de titularidad de otros Estados se enmarcan dentro de las acciones de promoción y difusión de la lengua y cultura españolas que el Ministerio de Educación de España lleva a cabo en el exterior.

Actualmente, hay dos secciones españolas en EE.UU., una en la Escuela internacional de la ONU de Nueva York (UNIS) y otra en siete centros públicos en Florida que forman parte del Programa de Estudios Internacionales (PEI) en el distrito escolar de Miami-Dade.

AGRUPACIÓN DE LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLAS (A.L.C.E.)

El Ministerio de Educación, a través del programa Agrupaciones de Lengua y Cultura Españolas (A.L.C.E.) proporciona, de forma gratuita, clases complementarias de lengua y cultura a los hijos de ciudadanos españoles residentes en el exterior que estén cursando enseñanza primaria o secundaria en instituciones estadounidenses.

Profesores españoles imparten estas clases que tienen lugar fuera del horario escolar y se ofrecen en varios centros en la ciudad de Nueva York y sus alrededores y en la zona metropolitana de Washington, D.C.

CENTROS DE RECURSOS ESPAÑOLES

El Ministerio de Educación patrocina centros de recursos localizados en diferentes universidades de Estados Unidos y Canadá.

Estos centros ofrecen talleres, cursos y otros recursos para profesores, alumnos, administradores y cualquier persona interesada en el idioma y la cultura española.

PARTICIPACIÓN EN CONGRESOS DE IDIOMAS NACIONALES, REGIONALES Y ESTATALES Y ORGANIZACIÓN DE SEMINARIOS

La Consejería de Educación participa en numerosos congresos de idiomas: ACTFL, AATSP, CASLT, CSCTFL, NABE, NAFSA, NECTFL, etc.

Seminarios: Se invita a autoridades educativas y a profesorado y directores de centros ISA a participar en reuniones organizadas por la Consejería de Educación para analizar nuevas tendencias educativas y conocer ejemplos de buenas prácticas en los ámbitos de la enseñanza de lenguas extranjeras y de la administración de políticas y programas educativos que persiguen el bilingüismo del alumnado.

PUBLICACIÓN DIDÁCTICA: "MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA MULTICULTURAL"

Las actividades de las diferentes secciones de esta revista digital se basan en los cinco estándares nacionales para la enseñanza de idiomas (Comunicación, Comunidades, Comparaciones, Conexiones y Culturas).

Los números anteriores de la revista se encuentran en la página web de la Consejería de Educación.

CURSOS DE VERANO PARA PROFESORES Y ADMINISTRADORES EN ESPAÑA

Cursos de tres semanas sobre lingüística, cultura, metodología, arte, etc. y másteres de dos veranos para profesores de enseñanza primaria y secundaria, universitaria y para administradores educativos.

Prestigiosas universidades españolas y la Consejería de Educación de la Embajada de España patrocinan parcialmente los cursos.

CURSOS DE VERANO PARA EL ALUMNADO DE CURSOS DE AP DE LENGUA Y LITERATURA EN ESPAÑA

Están dirigidos al alumnado estadounidense y canadiense que desee mejorar su preparación para los exámenes de AP de lengua y literatura española.

RUTA BBVA

La Ruta BBVA es una beca que combina estudio y aventuras. Durante varias semanas en verano, alumnado de diferentes países viaja por Latinoamérica y España viviendo una experiencia única de aprendizaje.

Visite nuestra página Web para más información.

www.mecd.gob.es/eeuu

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EMBAJADA DE ESPAÑA

2375 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20037
Tel.: 202.728.2335
Fax: 202.728.2313



Edita: © SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA
Subdirección General de Documentación y Publicaciones
Edición: septiembre de 2015
NIP0: 030-15-403-4